



Maombi ya Bima ya Afya & Msaada wa kulipia gharama

➔ Tuma maombi haraka kwenye mtandao katika [HealthCare.gov](#)



Tumia mambo haya kuona ni aina gani ya mpango unastahili kupatiwa

- Mipango binafsi ya bima ya afya ya gharama nafuu ambayo inatoa mpango wa kina ambaa utakusaidia wewe kuishi vizuri.
- Ahueni mpya ya kodi ambayo inaweza haraka kukusaidia kulipia gharama kwa mpango wako wa afya.
- Mpango wa bure au gharama za chini kutoka Medicaid au mpango wa bima ya afya ya watoto (CHIP).

Huenda ukastahili kwa mpango wa bure au gharama za chini, hata kama unalipwa kiasi cha \$97,200 kwa mwaka (kwa familia ya watu 4).



Nani anaweza kutuma maombi haya?

- Tumia maombi haya kumuombea yoyote katika familia yako.
- Tuma maombi hata kama wewe au mtoto wako tayari ana bima ya afya. Huenda ukastahili mpango wa gharama ya chini au bure.**
- Kama huna mshirika, huenda ukaweza kutumia fomu fupi. Tembelea [HealthCare.gov](#).
- Familia ambazo zinajumuisha wahamiaji zinaweza kutuma maombi. Unaweza kutuma maombi kwa ajili ya mtoto wako hata kama wewe hustahili mpango huo. Kuomba hakutaathiri hadhi yako ya uhamiaji au fursa ya kuwa mkazi wa kudumu au raia.
- Kama kuna mtu anakusaidia kujaza fomu hii, huenda ukahitaji kukamilisha Kiambatisho C.



Kitu gani unahitaji ili kutuma maombi

- Namba za Social Security (au nyaraka kwa idadi ya wahamiaji wote wanaostahili ambaa wanahitaji mpango huu).
- Mwajiri na habari kuhusu kipato cha kila mtu katika familia yako (kwa mfano, karatasi za mshahara, fomu za W-2, au ujira na taarifa za kodi).
- Namba ambazo ni za bima yoyote ya sasa ya afya.
- Habari kuhusu aina yoyote ya bima ya afya inayohusu kazi ambayo wanayo familia yako..



Kwanini tunauliza habari hizi?

Tunauliza kuhusu kipato na habari nyingine ili kukufahamisha kuhusu bima gani unastahili na kama unaweza kupata msaada katika kuilipia. **Tutaweka habari zote ambazo unatupatia kwa siri na salama, kama inavyotakiwa kisheria.** Kuangalia Privacy Act Statement, tembelea [HealthCare.gov](#) au angalia maelekezo.



Kitu gani kinatokea baadaye?

Tuma maombi kamili, yaliyosainiwa kwa anwani iliyopo ukurasa wa 7. **Kama huna habari zote tunazokuomba, saini na wasilisha tu maombi yako.** Tutakufuutilia katika muda wa ndani ya wiki 1-2, na **unaweza kupata simu kutoka Marketplace kama tunahitaji habari zaidi.** Utatumwa barua inayoelezea uhakiki wa uamuza unaostahili baada ya maombi yako kufanyiwa kazi. Usipopata habari yoyote kutoka kwetu, wasiliana na Kituo cha mawasiliano cha Marketplace. Kujaza fomu hii hakumaanishi kuwa unaweza kununua bima ya afya.



Ombo msaada kwa maombi haya

Kwenye mtandao: [HealthCare.gov](#).

- Simu:** Piga simu kwenye Kituo cha Mawasiliano cha Marketplace katika **1-800-318-2596**. Viziwi ni vyema wapige **1-855-889-4325**.
- Mtu binafsi:** Huenda wakawepo washauri katika eneo lako ambaa wanaweza kukusaidia. Tembelea [HealthCare.gov](#), au piga simu katika Kituo cha Mawasiliano cha Marketplace katika **1-800-318-2596** kwa habari zaidi.
- Lugha nyingine:** Kama unahitaji msaada kwa lugha ambayo si Kiingereza, piga simu **1-800-318-2596** na umwambie msaidizi anayehuhumia wateja lugha unayohitaji. Tutakusaidia bila ya gharama yoyote.

Una haki ya kupata habari katika bidhaa hii katika fomat yingine. Unaweza pia kuwa na haki ya kuwasilisha malalamiko kama wewe umejisikia kubaguliwa.

Ziara www.cms.gov/about-cms/agency-information/aboutwebsite/cmsnondiscriminationnotice.html, au piga nambar ya soko "Marketplace" katika **1-800-318-2596** kwa maelezo zaidi. TTY watumiaji lazima wito **1-855-889-4325**.



Tafadhalia andika kwa herufi kubwa kwa kutumia wino mweusi au bluu iliyokoza tu
Jaza katika miviringo (○) kama hivi → ●.

HATUA 1: Tueleze kuhusu wewe mwenyewe.

(Tunahitaji mtu mzima mmoja katika familia kuwa ndiyo wa kuwasiliana naye kwa maombi yako.)

1. Jina la kwanza	Jina la kati	Jina la mwisho	Kiambishi tamati
2. Anwani ya nyumbani (Acha wazi kama huna anwani.)		3. Nyumba au namba ya sehemu	
4. Mji	5. Jimbo	6. ZIP code	7. Wilaya, parokia, au kitongoji
8. Anwani ya posta (kama ni tofauti na ya nyumbani)		9. Nyumba au namba ya sehemu	
10. Mji	11. Jimbo	12. ZIP code	13. Wilaya, parokia, au kitongoji
14. Namba ya simu ya mchana () - - - - -		15. Namba ya simu ya jioni () - - - - -	
16. Je unataka kupata habari kuhusu maombi haya kwa njia ya barua pepe? <input checked="" type="radio"/> Ndiyo <input type="radio"/> Hapana			
Anwani ya barua pepe: _____			
17. Luga gani unayopendelea kuzungumza? Luga gani unayopendelea kuandika?			

HATUA 2: Tuambie kuhusu familia yako.

Kitu gani unataka kuongeza katika maombi haya?

Kamilisha kurasa za Hatua 2 kwa kila mtu katika familia yako na nyumbani, hata kama mtu huyo tayari ana mpango wa bima ya afya. Habari katika maombi haya yatatusaidia kuhakikisha kila mtu ana mpango mzuri unaotakiwa. Kiwango cha msaada au aina ya program unayostahili utaendana na idadi ya watu katika familia yako na kipato chao. Kama hutamjumuisha mtu, hata kama tayari ana mpango wa bima ya afya, matokeo ya kustahili kwako yanaweza kuwa na athari.

Kwa watu wazima wanaohitaji bima:

Wajumuishes watu hawa hata kama wao hawaombi kupatiwa bima ya afya:

- Mshirika yoyote
- Mtoto yoyote wa kiume au wa kike aliye na umri chini ya miaka 21 anayeishi na wewe, ikiwa ni pamoja na watoto wa kambo
- Mtu yoyote mwengine aliye katika mpango wa kodi ya mapato ya serikali kuu (ikiwa pamoja na watoto walio na umri wa zaidi ya 21 ambao baba anawaingiza katika kuwasilisha kodi). Huhitajiki kujaza kodi ili kuweza kupata mpango wa afya.

Kwa watoto walio una umri wa chini wa miaka 21 ambao wanahitaji mpango wa afya:

Wajumuishes watu hawa hata kama wao wenyehe hawaombi bima ya afya:

- Mzazi yoyote (au mzazi wa kambo) ambaye anaishi na wewe
- Ndugu yoyote anayeishi na wewe
- Mtoto yoyote wa kiume au wa kike anayeishi na wewe, ikiwa ni pamoja na watoto wa kambo
- Mtu yoyote mwengine ambaye unamuingiza katika kodi ya mapato ya serikali. Huhitajiki kuwasilisha kodi kwa ajili ya kupata bima ya afya.

Kamilisha Hatua 2 kwa kila mtu katika familia yako.

Anza na wewe mwenyewe, halafu waongeze watu wazima wengine na watoto. Kama una zaidi ya watu wawili katika familia yako, utahitaji kufanya nakala ya kurasa na kuziambatisha.

Huna haja ya kuelezea hadhi yako ya uhamiaji au Social Security Number (SSN) kwa wanafamilia ambao hawahitaji bima ya afya. Tutaziweka habari zako ulizotupa kwa siri na salama kama inavyotakiwa kisheria. Tutatumia habari zao binafsi tu kuangalia kama unastahili kupata bima ya afya.



UNAHITAJI MSAADA KWA MAOMBI YAKO? Tembelea [HealthCare.gov](#), au tupigie katika **1-800-318-2596**. Kama unahitaji msaada kwa luga nyininge mbali ya Kiingereza, piga **1-800-318-2596** na mueleze mhudumu wa wateja luga unayoitaka. Tutakusaidia bila ya gharama yoyote. Watumiaji wa TTY ni vyema wapiga **1-855-889-4325**.



HATUA 2: MTU 1 (Anza na wewe mwenyewe.)

Kamilisha Hatua 2 kwa ajili yako, mke wako/mshirika na watoto ambao wanaishi na wewe, na/au mtu yoyote ambaye yumo katika mapato yako ya kodi kwa serikali kuu. Angalia ukurasa 1 kwa habari zaidi kuhusu nani wa kumjumuisha. Kama huwasilishi mapato ya kodi, kumbuka bado unatakiwa kuwaongeza wana familia ambao wanaishi na wewe.

1. Jina la kwanza	Jina la kati	Jina la mwisho	Kiambishi tamati
MWENYEWE			
2. Uhusiano na MTU 1?	3. Je umeolewa?	4. Tarehe ya kuzaliwa (mwezi/siku/mwaka)	5. Jinsia
<input checked="" type="radio"/> Ndiyo	<input type="radio"/> Hapana	<input type="radio"/> / <input type="radio"/>	<input type="radio"/> Mwanamme <input type="radio"/> Mwanamke

6. Namba ya Social Security (SSN) - - -

★ Tunahitaji Hifadhi ya Jamii idadi (SSN) kama unataka bima ya afya kama uko na SSN au unaweza kupata moja. Sisi tunatumia SSNs kuangalia mapato na habari zingine kwa kuona nani ambaaye ana haki kwa msaada kulipa kwa ajili ya bima ya afya. Kama unahitaji msaada kupata SSN, kutembelea [socialsecurity.gov](#), au piga Hifadhi ya Jamii katika 1-800-772-1213. TTY watumiaji lazima wito 1-800-325-0778.

7. Je una mpango wa kufaili kodi ya mapato ya serikali MWAKA UJAO? Bado unaweza kuomba kupata bima hata kama hujafaili kodi ya mapato ya serikali.

- NDIO. Kama ndio, tafadhali jibu maswali a-c. HAPANA. Kama hapana, ruka mpaka swali c.
- a. Je utafaili pamoja na mke/mume? Ndiyo Hapana
Kama ndio, andika jina la mke/mume:
- b. Je utadai wanaokutegemea wowote katika kodi yako ya mapato? Ndiyo Hapana
Kama ndio, orodhesha jina (ma) ya wanaokutegemea:
- c. Je utakua kama mtegemezi katika kodi ya mapato yamtu mwингine? Ndiyo Hapana
Kama ndio, tafadhali orodhesha jina la mtu atakaefaili kodi: Unahusiana vipi na mtu anaefaili kodi?

8. Je, wewe ni mjamzito? Ndiyo Hapana a. Kama ndio, watoto wangapi wanatarajiwa wakati wa ujauzito huu?

9. Je unahitaji bima ya afya? Hata kama una bima, huenda kuna mpango wenye bima bora au kupungua kwa gharama.

- NDIO. Kama ndio, jibu maswali yote chini. HAPANA. Kama hapana, RUKA maswali ya mapato katika ukurasa 3.
Wacha ukurasa uliobakia wazi.

10. Je, una hali ya afya ya kimwili, kiakili, au hisia ambavyo husababisha vikwazo katika shughuli (kama kuoga, kuvali, kazi za kila siku, nk.) au kuishi katika kituo cha matibabu au nyuma ya uuguzi? Ndiyo Hapana

11. Je, wewe ni raia wa Marekani au mwananchi wa Marekani? Ndiyo Hapana

12. Je wewe ni raia kwa kuomba au umeupata uraia kuititia kwa mahusiano na mmarekani au urai ulipatikana kutoka kwa mzazi? (Hii inamaanisha umezaliwa nje ya marekani)

- NDIO. Kama ndio, kamilisha a na b. HAPANA. Kama hapana, endelea mpaka swali 13.
a. Namba ya mgeni: b. Namba ya cheti: Baada ya kumaliza a na b, RUKA swali 14.

13. Kama wewe si raia wa Marekani au mwananchi wa Marekani, je, unahaki ya uhamiaji inayostahiki? NDIO. Weka aina ya hati na number ya kitambulisho. Angalia maelekezo.

Aina ya hati ya Uhamiaji Aina ya hali (hiari) Andika jina lako kama linavyoonekana katika hati ya uhamiaji.

Namba ya mgeni au I-94 Namba ya kadi au namba ya hati ya kusafiria

KITAMBULISHO CHA MWANAFUNZI MGENI au tarehe ya mwisho wa matumizi (Hiari) SEVIS ID Nyingine (aina ya kanuni au nchi iliyoolewa)

- a. Je wewe uliwahi kuishi Marekani tangu 1996 Ndiyo Hapana
b. Je, wewe, au mke/mume wako, au mzazi, amestaafu au mwanajeshi anaewajibika kwa jeshi la Marekani? Ndiyo Hapana

14. Je unataka msaada kwa ajili ya kulipia gharama za matibabu kutoka miezi 3 iliyopita? Ndiyo Hapana

15. Je unaishi na angalau mtoto mmoja aliye chini ya umri wa miaka 19, na wewe ndio unaetegemewa kutoa huduma ya mtoto huyu? (Chagua "ndio" kama wewe au mke/mume anatoa huduma kwa mtoto huyu). Ndiyo Hapana

16. Tuelezee majina na uhusiano wa mtoto yeoyote aliyekua chini ya miaka 19 ambae anaishi na wewe nyumbani kwako:

17. Je, wewe ni mwanafuzi wa muda kamili? Ndiyo Hapana 18. Je, wewe ulikuwa katika nyumba ya kulelewa ukiwa na umri wa miaka 18 au zaidi? Ndiyo Hapana

- Hiari:** Mzungu Mmarekani mweusi au Mmarekani mwenye asili ya Kiafrika Mmarekani mwenye asili ya kihindi au Mkazi wa Alaska Mfilipino Mjapani
 Mkorea Muasia mwenye asili ya kihindi Mchina Mvietnam Waasia wengine Mkazi wa Hawaii Mguamania au Mchamorro Msamoa Wengine wa visiwa ya Pacific Nyengene



HATUA 2: MTU WA 1 (Endelea kuhusu wewe.)

Kazi uliyokua nayo sasa & habari ya mapato

Umeajiriwa: kama umeajiriwa kwa sasa, tueleze kuhusu mapato. Anza na swali la 21.

Huja ajiriwa:
Ruka mpaka swali la 31

Umejajiri mwenyewe:
Ruka mpaka swali la 30.

Kazi unayofanya 1:

21. Jina la mwajiri

a. Anuani ya mwajiri

b. Mji	c. Jimbo	d. ZIP code	22. Nambari ya simu ya mwajiri
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	(<input type="text"/> <input type="text"/>) <input type="text"/> <input type="text"/> - <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>

23. Mishahara/bahshishi (kabla ya kodi) Kwa saa Kwa wiki Kila wiki 2 Mara mbili
\$ kwa mwezi Kwa mwezi Kwa mwaka

24. Wastani wa saa unazofanya kazi kwa kila WIKI

Kazi unayofanya 2: (kama unayo kazi ya ziada na unahitaji sehemu ya ziada, ambatanisha.)

25. Jina la mwajiri

a. EAnuani ya mwajiri

b. Mji	c. Jimbo	d. ZIP code	26. Nambari ya simu ya mwajiri
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	(<input type="text"/> <input type="text"/>) <input type="text"/> <input type="text"/> - <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>

27. Mishahara/bahshishi (kabla ya kodi) Kwa saa Kwa wiki Kila wiki 2 Mara mbili
\$ kwa mwezi Kwa mwezi Kwa mwaka

28. Wastani wa saa unazofanya kazi kwa kila WIKI

29. **Katika mwaka uliopita, uliwha:** Kubadilisha kazi Kuacha kazi Umeanza kufanya kazi muda wa saa chache Hakuna kati ya haya

30. Kama umejajiri mwenyewe, jibu a na b:

a. Kazi unayofanya:

b. Kiasi gani cha mapato halisi (faida baada ya gharama za biashara kulipwa) utapata mwezi huu

\$

31. **Mapato mengine unayopata mwezi huu:** Jaza zote zinazohusika, na toa idadi na unapata kila baada ya muda gani. Jaza hapa kama sio hivyo. **ANGALIZO: Huhitaji kutuambia** mapato kutoka msaada wa mtoto, malipo ya mwanajeshi aliystaafu, au mapato ya nyongeza ya usalama (SSI).

<input type="radio"/> Ruzuku kwawasio na kazi \$ <input type="text"/> Kwa muda gani? <input type="text"/>	<input type="radio"/> Umepokea msaada kutoka kwa mwenzako wa ndoa \$ <input type="text"/> Kwa muda gani? <input type="text"/>
<input type="radio"/> Pensheni \$ <input type="text"/> Kwa muda gani? <input type="text"/>	<input type="radio"/> Ukulima halisi/ uvuvi \$ <input type="text"/> Kwa muda gani? <input type="text"/>
<input type="radio"/> Social Security \$ <input type="text"/> Kwa muda gani? <input type="text"/>	<input type="radio"/> Kodi halisi /malipo ya mwandishi \$ <input type="text"/> Kwa muda gani? <input type="text"/>
<input type="radio"/> Akaunti za kustaafu \$ <input type="text"/> Kwa muda gani? <input type="text"/>	<input type="radio"/> Mapato mengine Aina: <input type="text"/> \$ <input type="text"/> Kwa muda gani? <input type="text"/>

32. **Makato:** Jaza zote zinazohusika, na toa idadi na kila baada y amuda gani unalipa. Kama unalipia vitu kwa hakika ambavyo vinaweza kukatwa kwenye kodi ya mapato y aserikali utakayorudishiwa, kutuleza sisi kuhusu hivyo itafanya gharama ya bima ya afya kupungua kidogo. **MAELEZO:** Hupaswi kuingiza msaada wa mtoto unaolipa, au gharama ambazo zimezingatiwa kwenye jibu la kipato halisi cha kujijiri mwenyewe (swali 30b).

<input type="radio"/> Masurufu yaliyolipwa \$ <input type="text"/> Kwa muda gani? <input type="text"/>	<input type="radio"/> Makato mengine Aina: <input type="text"/> \$ <input type="text"/> Kwa muda gani? <input type="text"/>
<input type="radio"/> Riba ya mkopo wa mwanafunzi \$ <input type="text"/> Kwa muda gani? <input type="text"/>	

33. **Kamilisha swali hili kama mapato yako yamebadilika kwa kipindi cha muda wa mwaka**, kama vile unafanyakazi kwa muda kadhaa tu kwa mwaka au unapata mafao kwa miezi maalum. Kama hutegemei mabadiliko katika mapato yako, ruka kwa mtu anaefuata. ➔

Jumla ya mapato yako **mwaka huu**

\$

Jumla ya mapato yako **mwaka ujao** (kama unafikiri itakua tofauti)

\$

Ahsante! Hii ni yote unayotaka kujua kuhusu wewe.

USITUMIE IYI KWA KUJAAZA. IYI SIO FOMU UTATUMIA.



Ukurasa 4 wa 7

HATUA 2: MTU WA 2

Maelezo: Kama mtu huyu hahitaji bima ya afya, jibu maswali 1-10 tu kwenye ukurasa huu. Nakili kurasa 4-5 kama kuna zaidi ya watu 2 kwenye nyumba yako.

Maliza ukurasa huu kwa ajili ya mke/mume/mwenzi na watoto ambao wanaishi na wewe, na/au ye yote aliye kuwemo kwenye kodi yako ya mapato ya serikali unayorudisha kama utafaili. Kama hutofaili kodoi ya mapato, kumbuka kuwa bado unatakiwa uwajumu ishe wana familia ambao wanaishi na wewe. Angalia ukurasa wa 1 kwa maelezo zaidi kuhusu nani wakumuingiza.

1. Jina la kwanza	Jina la kati	Jina la ukoo	Kiambishi tamati
2. Uhusiano na MTU 1? Angalia maelekezo.	3. MTU 2 ameo, kuolewa? <input checked="" type="radio"/> Ndiyo <input type="radio"/> Hapana	4. Tarehe ya kuzaliwa (mwezi/siku/mwaka) <input type="radio"/> / <input type="radio"/> / <input type="radio"/> / <input type="radio"/> / <input type="radio"/>	5. Jinsia <input checked="" type="radio"/> Mwanamme <input type="radio"/> Mwanamke
6. Namba ya Social Security (SSN) <input type="text"/> - <input type="text"/> - <input type="text"/> - <input type="text"/>	★ Tunahitaji hii kama unataka bima ya afya kwa MTU 2, na MTU 2 ana SSN.		
7. Je MTU 2 anaishi kwene anwani sawa na MTU 1?.....	<input type="radio"/> Ndiyo <input type="radio"/> Hapana		
Kama hapana, orodhesha anwani:			
8. Je MTU 2 ana mpango wa kufaili kodi ya mapato ya serikali MWAKA UJAO? (Bada unaweza kuomba bima hata kama MTU 2 hatofaili kodi ya mapato ya serikali.) <input checked="" type="radio"/> NDIO. Kama ndio, tafadhal jibu maswali a-c. <input checked="" type="radio"/> HAPANA. Kama hapana, ruka mpaka swal c.			
a. Je MTU 2 atawasilisha pamoja na mke/mume?	<input type="radio"/> Ndiyo <input type="radio"/> Hapana		
Kama ndio, andika jina la mwenzako wa ndoa: <input type="text"/>			
b. Je MTU 2 atadai yeyote wanaomtegemea yeye katika kodi yake ya mapato?.....	<input type="radio"/> Ndiyo <input type="radio"/> Hapana		
Kama ndio, orodhesha jina (ma) ya wanaokutegemea: <input type="text"/>			
c. Je MTU 2 atadaiwa kama mtegemezi katika kodi ya mapato ya mtu mwengine?.....	<input type="radio"/> Ndiyo <input type="radio"/> Hapana		
Kama ndio, tafadhal orodhesha jina la atakae faili kodi: <input type="text"/> Vipi MTU 2 anahusiana na mtu anae faili kodi? <input type="text"/>			
9. Je MTU 2 ni mjamzito?.....	<input checked="" type="radio"/> Ndiyo	<input type="radio"/> Hapana	a. Kama ndio, watoto wangapi wanatarajia katika ujauzito huu? <input type="text"/>
10. Je MTU2 anahitaji bima ya afya? (Hata kama MTU 2 anayo bima, inawezekana kuna mpango uliokua na bima nzuri au gharama za chini.) <input checked="" type="radio"/> NDIO. Kama ndio, jibu maswali yote hapo chiniyote hapo chini.  <input checked="" type="radio"/> HAPANA. Kama hapana, RUKA mpaka kwenye maswali ya mapato kwenye ukurasawa 5. Acha ukurasawa uliobakia wazi. 			
11. Je MTU 2 ana hali ya afya ya kimwili, kiakili, au hisia ambayo husababisha vikwazo katika shughuli (kama kuoga, kuvaa, na kazi ndogo ndogo za kila siku, n.k.) au kuishi katika kituo cha matibabu, au nyumba ya uuguzi?	<input type="radio"/> Ndiyo <input type="radio"/> Hapana		
12. Je MTU 2 ni raia wa Marekani au mzalendo wa Marekani?	<input type="radio"/> Ndiyo <input type="radio"/> Hapana		
13. Je MTU 2 ameupata urai kwa kuwa na mahusiano na raia au urai ulipatikana kutoka kwa mzazi? (Hii inamaanisha umezaliwa nje ya marekani) <input checked="" type="radio"/> NDIO. Kama ndio, kamilisha a na b. <input checked="" type="radio"/> HAPANA. Kama hapana, endelea mpaka swal 14.			
a. Namba ya mgeni <input type="text"/>	b. Namba ya cheti <input type="text"/> Baada ya kamilisha a na b, RUKA mpaka swal 15.		
14. Kama wewe si raia wa Marekani au mwananchi wa Marekani, je, unahaki ya uhamiaji inayostahiki? <input checked="" type="radio"/> NDIO. Weka aina ya hati na namba ya kitambulisho. Angalia maelekezo.			
Aina ya hati ya uhamiaji: <input type="text"/>	Aina ya Hali (hiari): <input type="text"/>	Andika jina la MTU 2 kama linavyoonekana katika hati yao ya uhamiaji. <input type="text"/>	
Namba ya mgeni au I-94 <input type="text"/>	Namba ya kadi au namba ya hati ya kusafiria <input type="text"/>		
KITAMBULISHO CHA MWANAFUNZI MGENI au tarehe ya mwisho wa matumizi SEVIS ID (hiari) <input type="text"/>		Nyingine (aina ya kanuni au nchi iliyoolewa) <input type="text"/>	
a. Je MTU 2 alishawahi kuishi Marekani tangu 1996?.....	<input type="radio"/> Ndiyo <input type="radio"/> Hapana		
b. Je MTU 2, au mke/mume wa MTU 2 au mzazi, mwanajeshi mstaafu au mwanajeshi anaewajibika katika jeshi la Marekani?.....	<input type="radio"/> Ndiyo <input type="radio"/> Hapana		
15. Dje MTU 2 anataka msaada kulipia deni la matibabu kwa miezi mitatu iliyopita?.....	<input type="radio"/> Ndiyo <input type="radio"/> Hapana		
16. Je MTU 2 anaishi na angalau mtoto mmoja chini ya miaka 19, na je MTU 2 ndio mhusika mkuu anaemshughulikia mtoto huyu? (Chagua "ndio" kama MTU 2 au mume/mke wake anamshughulikia mtoto huyu).	<input type="radio"/> Ndiyo <input type="radio"/> Hapana		
17. Tuelezee majina na uhusiano wa watoto wowote chini ya miaka 19 ambaa wanaishi na MTU 2 nyumbani kwao: (Hawa wanawenza wakawa walewale uliowaoredhesa katika kurasa ya 2.) <input type="text"/>			
18. Je MTU 2 alikua katika nyumba ya kulelewa akiwa na umri wa miaka18 au zaidi?	<input type="radio"/> Ndiyo <input type="radio"/> Hapana		
Tafadhal jibu maswali haya kama MTU 2 ana umri wa miaka 22 au chini ya hapo:			
19. Je MTU 2 ana bima kuitia kazini na kaipoteza chini ya miezi 3 iliyopita?.....	<input type="radio"/> Ndiyo <input type="radio"/> Hapana		
a. Kama ndio, tarehe ya kuisha: <input type="text"/> / <input type="text"/> / <input type="text"/> / <input type="text"/> / <input type="text"/> b. Sababu ya bima kuisha: <input type="text"/>			
20. Je MTU 2 ni mwanafunzi wa muda mrefu?.....	<input type="radio"/> Ndiyo <input type="radio"/> Hapana		
Hiari:(jaza zote zinazohusika.)	21. Asili: <input checked="" type="radio"/> Mzungu <input type="radio"/> Mmarekani mweusi au Mmarekani mwenye asili ya Kiafrika <input type="radio"/> Mmarekani mwenye asili ya Kihindi au mkazi wa Alaska <input type="radio"/> Mfilipino <input type="radio"/> Mjapani <input type="radio"/> Mkorea <input type="radio"/> Muasia mwenye asili ya kihindi <input type="radio"/> Mchina <input type="radio"/> Mvietnam <input type="radio"/> Waasia wengine <input type="radio"/> Mkazi wa Hawaii <input type="radio"/> Mguamania au Mchamorro <input type="radio"/> Msamoa <input type="radio"/> Wengine wa visiwa wa pacific <input type="radio"/> Nvingine		

UNAHITAJI MSAADA KWA MAOMBI YAKO? Tembelea [HealthCare.gov](#), au tupigie katika **1-800-318-2596**. Kama unahitaji msaada kwa lugha nyininge mbali ya Kiingereza, piga **1-800-318-2596** na muelzez mhudumu wa wateja lugha unayoitaka. Tutakusaidia bila ya gharama yoyote. Watumilaji wa TTY ni vyema wapiga **1-855-889-4325**.

**HATUA 2: MTU 2**

Tueleze kuhusu mapato yeoye anayopata MTU 2.
Kamilisha ukurasa huu hata kama MTU 2 hahitaji bima ya afya.

Kazi uliyo nayo sasa & habari kuhusu mapato

- Kazi:** Kama MTU 2 hivi sasa amejiriwa, tuambie kuhusu mapato yake. Anza na swali la 23.
- Kama hujaajiriwa:** Ruka mpaka swali la 33.
- Umejiajiri:** Ruka mpaka swali la 32.

Kazi ya sasa 1:

23. Jina la muajiri

a. Anwani ya muajiri

b. Mji

c. Jimbo

d. ZIP code

24. Namba ya simu ya muajiri

25. Mshahara/bahshishi (kabla ya kodi)

 Kwa saa Kwa wiki Kila wiki 2

26. Wastani wa saa unazofanya kazi kwa WIKI

\$

 Mara 2 kwa mwezi Kwa mwezi Kwa mwaka**Kazi ya sasa 2:** (kama MTU 2 ana kazi nyingine, ambatanisha karatasi nyingine.)

27. Jina la muajiri

a. Anwani ya muajiri

b. Mji

c. Jimbo

d. ZIP code

28. Namba ya simu ya muajiri

29. Mshahara/bahshishi(kabla ya kodi)

 Kwa saa Kwa wiki Kila wiki 2

30. Wastani wa saa unazofanya kazi kwa WIKI

\$

 Mara 2 kwa mwezi Kwa mwezi Kwa mwaka31. **Katika mwaka uliopita, je MTU 2:** Kabadilisha kazi Kaacha kazi Kaanza kufanya kazi masaa machache Hakuna hata moja kati ya haya**32. Kama mtu 2 amejiajiri, jibu maswali yafuatayo:**

a. Aina ya kazi:

b. Mapato halisi ya kiasi gani (faida baada ya kulipia gharama za biashara) MTU 2 atapata kutokana
kujiajiri mwenyewe mwezi huu? Angalia maelekezo.

\$

33. **Mapato mengine MTU 2 atapata mwezi huu:** Jaza kote ambazo kunastahiki, na weka kiwango na mara ngapi MTU 2 anapata. Jaza hapa kama **hakuna hata moja**.**ANGALIZO:** Huna haja ya kutueleza kuhusu kipato cha mtu wa pili kutoka msaada wa kulea mtoto, mafao ya kustaafu jeshini, au msaada wa serikali. Mapato ya msaada (SSI).

<input type="radio"/> Ukoefu wa ajira	\$	Mara ngapi?	<input type="radio"/> Umepokea msaada kutoka kwa mwenzako wa ndoa	\$	Mara ngapi?
<input type="radio"/> Pensheni	\$	Mara ngapi?	<input type="radio"/> Mapato ya kilimo / uvuvi	\$	Mara ngapi?
<input type="radio"/> Social Security	\$	Mara ngapi?	<input type="radio"/> Mapato baada ya kodi/Mapato	\$	Mara ngapi?
<input type="radio"/> Akaunti za mafao ya kustaafu	\$	Mara ngapi?	<input type="radio"/> Mapato mengine Aina:	\$	Mara ngapi?

34. **Matumizi utoayo kwenye kipato kabla ya kodi:** Jaza yote yatakiwayo, na tuambie kiasi gani na mara ngapi mtu wa pili anapata. Kama mtu wa pili analipa baadhi ya vitu ambavyo vinawenza kupunguza kwenye kodi ya serikali kuu uktiuambia inaweza kusaidia kupunguza kidogo gharama ya Boma ya afya. **Angalizo:** Usijumuushe msaada-wa malipo ya malezi ya mtoto ambayo mtu wa pili analipa, au gharama ambayo imefikirisha tarayi kwenye jibu la kipato cha kujaajiri kinachobaki baada ya kodi (question 32b).

<input type="radio"/> Fedha za msaada kwa mwenzako wa ndoa	\$	Mara ngapi?	<input type="radio"/> Makato mengine Aina :	\$	Mara ngapi?
<input type="radio"/> Riba ya fedha za mkopo wa wanafunzi	\$	Mara ngapi?			

35. **Jaza kama kipato cha mtu wa pili kinabadilika katika kipindi cha mwaka mmoja**, Kwa mfano kama mtu wa pili anafanya kazi kwa kiasi fulani tu kwa mwaka au anapata mafao kwa miezi fulani. Kama hutarajii mabadiliko katika mapato ya mwezi ya mtu wa pili, ruka kwa mtu anayefuata.Mapato ya jumla ya mtu wa pili **mwaka huu**.Mapato ya mtu wa pili kwa mwaka **ujao**.

\$

\$

Asante! Haya ndio yote tutakayo kufahamu kuhusu MTU wa 2



HATUA 3: Mmarekani asilia au mtu mwengine yeyote kwenye familia yako au kuzaliwa Alaska.

1. Je wewe ni Mmarekani asilia au mtu mwengine yeyote kwenye familia yako au kuzaliwa Alaska?

HAPANA. Kama hapana, endelea na hatua ya 4.

NDIYO. Kama ndio, endelea na hatua ya 4, pia jaza Kipengele B na unganisha na maombi.

HATUA 4: Bima ya afya ya familia yako

1. Kwa kila mwaka ambao ulipokea mkopo wa tuzo la ushuuru, je, nyumba yako iliweza kujaza kodi ya mapato na kupatanisha kodi ya mikopo?

NDIYO. Kodi ya mapato yali patanishwa. Jaza duara peke yake ikiwa yafuatayo yote ya kuhusu:

- Ulitumia malipo yalio tangulia ya kodi ya mapato katika mwaka au miaka ilio pita ili kusababisha gharama yako ya Marketplace iwe chini.
- Mujazaji wa kodi ya mapato wa nyumba yako ali jaza kodi ya mapato kwa serikali kwa kila mwaka.
- Kodi filer (s) kuwasilishwa IRS kidato 8962 (healthcare.gov/help/reconciling-your-tax-credit) na kurudi kodi.

2. Kuna mu yeyote kwenye maombi haya asiyé na haki ya kupata bima ya afya (Medicaid) au Bima ya afya ya waoto (Children's Health Insurance Program - CHIP) katika siku 90 zilizo pita? (Chagua ndio kama tu kuna mtu amabaye alipatikana bila haki ya chanjo kuitopia unapo ishi, wala sio Marketplace)

Ndiyo Hapana

Nani?

Au, kuna mtu alieyepo kwa maombi haya aliye patikana bila haki ya kushiriki kwenye bima la afya (Medicaid) au Bima ya afya ya watoto (CHIP) kutokana na hadhi ya uhamiaji wake kwanzia mwezi wa October 1, 2013?..... Ndiyo Hapana

Nani?

Je, mtu yeyote kwenye maombi haya kuomba kwa ajili ya chanjo wakati wa Marketplace kipindi wazi uandikishaji?

Ndiyo Hapana

Nani?

3. Kuna mtu yeyote kwenye orodha hii ambaye anapewa bima ya afya kazini? Jaza ndio hata kama bima ya afya ni kutokana na kazi ya mtu mwengine, kama vile mzazi au mke, hata kama hawakubali bima hiyo.

NDIO. Endelea halafu kamilisha kipengele A. Je huu ni mpango wa afya wa wajiriwa wa jimbo?..... Ndiyo Hapana

HAPANA.

4. Kuna mtu yeyote amejiandikisha kwenye bima ya afya kwa sasa?

NDIO. Kama ndio, endelea kwenye swali la 6.

HAPANA. Kama hapana RUKA mpaka hatua ya 5.

5. Taarifa kuhusu bima ya afya ya sasa. (Tengeneza nakala ya ukurasa huu kama watu zaidi ya wawili wana bima ya afya sasa.)

Andika aina ya BIMA, kama vile ya mwajiri, COBRA, Medicaid, CHIP, Medicare, TRICARE, mpango wa afya wa VA, Wanaojitolea Marekani Peace Corps au wengine. (Usituambie kuhusu TRICARE kama una huduma ya moja kwa moja au uko jeshini.)

Jina la mtu aliyejingga na bima ya afya

Aina ya bima:

Bima ya mwajiri COBRA Medicaid CHIP Medicare TRICARE Bima ya afya ya VA Peace Corps Mengineyo

Kama ni bima ya mwajiri : (Pia utahitaji kumaliza kipengele A.)

Jina la kampuni ya bima ya afya. Namba ya kitambulisho

Kama ni aina nyingine ya bima: Jaza kama hii ni bima ya afya YA "Marketplace".

Jina la kampuni ya afya. Namba ya kitambulisho

Je huu ni mpango ulio na faida iliyo na faida kidogo, kama vile mpango wa bima ya ajali shulenii?..... Ndiyo Hapana

Jina la mtu aliyejingga na bima ya afya

Aina ya bima:

Bima ya mwajiri COBRA Medicaid CHIP Medicare TRICARE Bima ya afya ya VA Peace Corps Mengineyo

Kama ni bima ya mwajiri : (Pia utahitaji kumaliza kipengele A.)

Jina la kampuni ya bima ya afya. Namba ya kitambulisho

Kama ni aina nyingine ya bima: Jaza kama hii ni bima ya afya YA "Marketplace".

Jina la kampuni ya afya. Namba ya kitambulisho

Je huu ni mpango ulio na faida iliyo na faida kidogo, kama vile mpango wa bima ya ajali shulenii?..... Ndiyo Hapana

MTU 1:



HATUA 5: Makubaliano yako & saini

- 1. Je unakubali kuruhusu soko la bima kutumia maelezo ya kipato, ikiwa ni pamoja na taarifa za marejesho kodi, kwa miaka 5 ijayo?** Ndiyo Hapana

Kurahisisha kuangalia uwezekano wa kutambua kama unaweza kupata usaidizi wa kulipia bima ya afya katika miaka ijayo, unaweza kukubali kuruhusu soko la Bima kutumia taarifa mpya za kipato ikiwa ni pamoja na taarifa za marejesho ya kodi. Soko la Bima litatuma barua na kuruhusu kufanya mabadiliko yoyote Soko la Bima litaangalia kuhakikisha bado unastahili na linaweza kuoma uthibitisho wa kipato chako kuhakiki kama bado unastahili kusaidiwa. Unaweza kujitoa wakati wowote.

Kama hapana, weka taarifa zangu moja kwa moja kwa miaka ijayo:

- | | | |
|--|-------------------------------|--|
| <input checked="" type="radio"/> Miaka 4 | <input type="radio"/> Miaka 2 | <input checked="" type="radio"/> Usitumie taarifa zangu zozote za kodi ili kurudisha uhalali wangu wa msaada wa kulipia bima ya (kuchagua nafasi hii kupata msaada kulipia bima wakti wa kuandikishwa tena.) |
| <input checked="" type="radio"/> Miaka 3 | <input type="radio"/> Miaka 1 | |

- 2. Kuna mtu yeyote anayeomba kupata bima ya afya kwenye maombi haya amewahi kufungwa (kizuijini au jela)?** Ndiyo Hapana

Kama ni ndio, tuambie jina lake. Jina la mtu aliywahi kufungwa ni:

Jaza hapa kama mtu huyu ana facing disposition of charges.

Kama mtu yeyote katika maombi haya ana anastahili kupata Medicaid:

- Natoa ruhusa kwa Medicaid agency kufuatilia na kuchukua fedha zozote kutoka mashirika mengine ya bima ya afya, makubaliano ya kisheria, au mashirika mengine yanayoshirikiana nayo. Pia nawapa ruhusa na haki Medicaid agency kufuatilia na kupata misaada ya kiafya kutoka kwa mwenzangu wa ndoa au mzazi.
- Kuna mtoto yeyote kwenye maombi haya ambaye ana mzazi asiyeshi kwenye nyumba? Ndiyo Hapana
- Kama ndio, najua ntaombwa kushirikiana na shirika ambalo linakusanya misaada ya kiafya kutoka kwa mzazi asiyekuwapo. Kama nafikiri ushirikiano ili kupata msaada wa huduma za afya kutaniumiza mimi au wanangu, naweza kuwaambia Medicaid na huenda nisihitaji kushirikiana kutoa taarifa.
- Nasaini maombi haya chini ya kiapo, ikiwa ina maana nimetoa majibu yote ya kweli kwenye maombi haya kwa jinsi ninavyofahamu. Najua kwamba ninaweza kupigwa faini chini ya sheria ya serikali kuu kama nikitoa kwa makusudi taarifa za uongo.
- Najua kwamba lazima nitoe taarifa kwa soko la bima ya afya ndani ya siku 30 kama kuna mabadiliko yeyote (na ni tofauti Kuliko) kile nilichoandika kwenye maombi haya. Nawea kutembelea [HealthCare.gov](#) au kupiga simu 1-800-318-2596 kuripoti mabadiliko yeyote. Nafahmu kwamba mabadiliko katika taarifa zangu inaweza kuathiri uwezekano wangu wa kupata na pia watu katika familia yangu.
- Najua chini ya sharia ya serikali kuu, ubaguzi hauruhuswi katika misingi ya asilia, rangi, asilia, jinsia, umri, utambulisho, au ulemavu. Nawea kuweka malalamiko ya kubaguliwa kwa kutembelea [www.hhs.gov/ocr/office/file](#).
- Najua taarifa katika fomu hii zitatumika kutafuta uhalali wa kupata bima ya afya (kama ikiombwa), na kwa kufuata sheria katika kusaidia kulipia bima ya afya.

Tunahitaji taarifa hizi ili kuangalia uhalali wako kusaidiwa kulipia bima ya afya kama ukichagua kuomba. Tutaangalia majibu yako kwa kutumia mfumo wetu kwa njia ya elektroniki katika hifadhi yetu ya taarifa kielektroniki na taarifa kutoka idara ya kodi (IRS), Social Security, idara ya usalama wa ndani, na /au shirika la ripoti za walaji. Kama taarifa zisipowiana, tunaweza kukuomba ututumie uthibitisho.

Nifanye nini kama nafikiri matokeo ya uhallai si sawa?

Kama unafikiri hukubaliani na kile unachoruhuswa kupata, katika hali nyingi, unaweza kukata rufaa. Tafadhalii angalia angalizo la uhalali ili uone maelezo ya kukata rufaa yanayolenga kila mtu kwenye nyumba yako ambaye anaomba bima, ikiwa ni pamoja na siku ngapi unazo ili kuomba kukata rufaa. Hii ni taarifa muhimu ya kuangalia wakati unaomba kukata rufaa:

- Unaweza kuombewa au kusaidiwa na mtu kukata rufaa kama unataka. Huyo mtu anaweza kuwa rafiki, ndugu, wakili, au mtu mwengine. Au, unaweza kuomba na kushirikii kwenye rufaa wewe mwenyewe.
- Kama ukiomba rufaa, huenda ukaendelea na uhalali wa kuwa na bima wakati ombi lako la rufaa linasubiri.
- Matokeo ya rufaa yanaweza kubadilisha uhalali wa watu wengine unaishi nao.

Kukata rufaa juu ya matokeo ya uhalali wa soko la Bima, tembelea [HealthCare.gov/marketplace-appeals](#). Au piga simu kituo cha soko la bima **1-800-318-2596**. TTY vizivi wapige **1-855-889-4325**. Pia unaweza kutuma kwa barua ombi la kukata rufaa au barua yako ukiomba rufaa kwa **Health Insurance Marketplace**, Dept. of Health and Human Services, 465 Industrial Blvd., London, KY 40750-0001. Unaweza kukata rufaa uhalali wa kupata bima ya afya kupitia soko la bima, kipindi cha kujianidikisha, marejesho ya kodi tax credits, cost-sharing reductions, Medicaid, and CHIP, kama ulinyimwaya haya. Kama umekubaliwa kupata marejesho ya kodi au cost-sharing reductions, unaweza kukata rufaa juu ya kiasi ulichopang'wa. Kutegeemeana na jimbo lako, huenda ukaweza kukata rufaa kupitia soko la Bima au huenda ikabidi uombe kukata rufaa na shirika la Medicaid la jimbo Medicaid or CHIP.

MTU 1 asaini haya maombi. Kama ni mwakilishi mwenye ruhusa, unaweza kusaini hapa mradi tu MTU 1 amesaini Kipengele C.

Saini

Tarehe iliyosainiwa (mwezi/siku/mwaka)

/ /

Kama unasaini maombi haya nje ya kipindi cha kujianidikisha (kati ya Novemba 15 and Februari 15), hakikisha unaangalia upya kipengele D ("Maswali kuhusu mabadiliko ya maisha").

HATUA 6: Ombi lililokamilishwa kwa njia ya posta.



Tuma kwa barua maombi yako yaliosainiwa kwa :

Health Insurance Marketplace
Dept. of Health and Human Services
465 Industrial Blvd.
London, KY 40750-0001



Kama unataka kujianidikisha kupiga kura, unaweza kujaza fomu ya wapiga kura kwenye [www.eac.gov](#).



UNAHITAJI MSAADA KWA MAOMBI YAKO? Tembelea [HealthCare.gov](#), au tupigie katika **1-800-318-2596**. Kama unahitaji msaada kwa lugha nyininge mbali ya Kiingereza, piga **1-800-318-2596** na mueleze mhudumu wa wateja lugha unayoitaka. Tutakusaidia bila ya gharama yoyote. Watumiaji wa TTY ni vyema wapiga **1-855-889-4325**.

Kupata Msaada katika lugha zingine kando na Kiingereza

Kama wewe, au mtu ambaye unamsaidia, ana maswali kuhusu Bima ya Afya Marketplace, una haki ya kupata msaada na maelezo katika lugha yako bila gharama yoyote. Kuzungumza na mkalimani, piga **1-800-318-2596**.

Hapa ni orodha ya lugha zilizopo na ujumbe huo huo zinazotolewa hapo juu katika lugha hizo:

Español (Spanish)

Usted tiene el derecho a recibir ayuda e información en su idioma sin costo alguno. Para comunicarse con un intérprete en español relacionado con el Mercado de seguros médicos, llame al 1-800-318-2596.

中文 (Chinese)

你有權利免費用您的語言獲得幫助和資訊。要用中文與傳譯員探討健康保險市場，請致電 1-800-318-2596。

tiếng Việt (Vietnamese)

Quý vị có quyền nhận sự giúp đỡ và thông tin bằng ngôn ngữ của mình miễn phí. Để nói chuyện với một thông dịch viên bằng tiếng Việt về Thị Trường Bảo Hiểm Sức Khỏe, xin gọi số 1-800-318-2596.

한국어 (Korean)

귀하는 귀하의 언어로 도움과 정보를 무료로 받을 수 있는 권리가 있습니다. 한국어로 건강 보험 시장(Health Insurance Marketplace)에 대하여 통역사에게 이야기하려면, 1-800-318-2596 번으로 전화하십시오.

العربية (Arabic)

لكل الحق في الحصول على المساعدة والمعلومات في اللغة الخاصة بك مجاناً. وللتحدث مع مترجم في اللغة العربية حول سوق التأمين الصحي، يرجى الاتصال على 1-800-318-2596.

Kreyòl (French Creole)

Ou gen tout dwa pou resevwa èd ak enfòmasyon nan lang ou pou gratis. Pou pale avèk yon entèpretè an Kreyòl konsènan Mache Asirans Medikal (Health Insurance Marketplace), rele 1-800-318-2596.

Tagalog (Tagalog)

Mayroon kang karapatan makakuha ng tulong at impormasyon sa iyong wika na walang gastos. Upang makipag-usap sa isang tagapagsalin sa Tagalog tungkol sa Health Insurance Marketplace, tumawag sa 1-800-318-2596.

Polski (Polish)

Każdy ma prawo uzyskać bezpłatnie pomoc i informacje we własnym języku. Aby porozmawiać z tłumaczem po polsku na temat Rynku Ubezpieczeń Zdrowotnych (Health, Insurance Marketplace), należy zadzwonić pod numer 1-800-318-2596.



UNAHITAJI MSAADA KWA MAOMBI YAKO? Tembelea [HealthCare.gov](#), au tupigie katika **1-800-318-2596**. Kama unahitaji msaada kwa lugha nyingine mbali ya Kiingereza, piga **1-800-318-2596** na mueleze mhudumu wa wateja lugha unayoitaka. Tutakusaidia bila ya gharama yoyote. Watumiaji wa TTY ni vyema wapiga **1-855-889-4325**.

Kupata Msaada katika lugha zingine kando na Kiingereza (Inaendelea)

Русский (Russian)

Вы имеете право бесплатно получить помощь и информацию на родном языке. Чтобы поговорить с переводчиком на русском о платформе Health Insurance Marketplace (рынок медицинского страхования), позвоните по телефону 1-800-318-2596.

Français (French)

Vous avez le droit d'obtenir de l'aide et des renseignements dans votre langue sans aucun coût. Pour consulter un interprète en français quant au Marché d'assurance santé, composez le 1-800-318-2596.

Deutsch (German)

Sie haben das Recht, Hilfe und Informationen kostenlos in Ihrer eigenen Sprache in Anspruch zu nehmen. Um mit einem Dolmetscher für die deutsche Sprache über den „Health Insurance Marketplace“ zu sprechen, rufen Sie bitte diese Nummer an: 1-800-318-2596.

ગુજરાતી (Gujarati)

તમને વિના મૂલ્યે તમારી ભાષામાં મદદ અને માહિતી મેળવવાનો અધિકાર છે. આરોગ્ય વિમા વ્યાપારબજાર વિશે દુલાખિયા સાથે ગુજરાતીમાં વાતચીત કરવા, કોલ કરો 1-800-318-2596

Português (Portuguese)

Você tem o direito de obter ajuda e informação em seu idioma e sem nenhum custo adicional. Para falar com um intérprete de [Português] sobre o Mercado de Seguros de Saúde, ligue para 1-800-318-2596.

Italiano (Italian)

Se voi, o una persona che state aiutando volete chiarimenti mercato delle assicurazioni mediche (Health Insurance Marketplace), avete il diritto di ottenere assistenza e informazioni nella vostra lingua a titolo gratuito. Per parlare con un interprete potete chiamare il numero 1-800-318-2596

日本語 (Japanese)

ご自身か、もしくはサポートされている誰かがHealth Insurance Marketplaceに問い合わせたい場合は、日本語サポートと情報提供を無料で得る資格を有しています。1-800-318-2596までご連絡いただき、通訳とお話し下さい。





Kipengele A

Bima ya afya kutoka kwa waajiri

HAUHITAJI kujibu maswali haya la sivyo mmoja katika nyumba ana uhalali wa kupata bima ya afya kutoka kwa mwajiri, hata kama hawakubali kupata Bima.Ambatanisha nakala ya ukurasa huu kwa kila ajira inayotoa bima ya afya.

Tuambie kuhusu ajirazinazotoa bima ya afya.

Tengeneza nakala ya kurasa hii na kupeleka kwa mwajiri ambaye anatoa bima ya afya kukusaidia kujibu maswali.

TAARIFA YA MWAJIRIWA

1. Jina la mwajiriwa (La kwanza, Kati, Mwisho)	2. Namba ya mwajiriwa ya Social Security (SSN)
--	---

HABARI ZA MWAJIRI

3. mwajiri / jina la kampuni	4. Namba ya utambuzi ya mwajiri (EIN)	5. Namba ya simu ya mwajiri () - () - ()
------------------------------	---------------------------------------	--

Sasa, andikisha habari ya mtu au idara ambaye anaongoza faida mfanyakazi. Tunaweza kuwasiliana na mtu huyo kama tunahitaji habari zaidi:

6. Mtu au idara tuweze kuwasiliana kuhusu bima ya afya ya mfanyakazi.	7. Anwani ya Mwajiri (Marketplace inaweza kupeleka matangazo kwa anwani hii)	
8. Mji	9. Jimbo	10. ZIP code
11. Namba ya simu (kama tofauti na iliyopo hapa) () - () - ()	12. Barua pepe	

13. Je mfanyakazi huyu ana uhalali wa kupata bima inayotolewa na mwajiri huyu, au mfanyakazi atakuwa anastahili kupata katika miezi ijayo?

NDIYO (Endelea)

- a. Kama mfanyakazi hastahiki leo, ikiwa ni pamoja na kama matokeo ya kusubiri au kipindi cha majoribio, lini mfanyakazi atastahili kwa ajili ya chanjo? (mwezi/siku/mwaka)

HAPANA (MWAJIRI: ACHENI na rudisha fomu hii kwa mfanyakazi.

MFANYAKAZI: kurudi kwa maombi yako kwa Marketplace chanjo).

b. Je, mwajiri kutoa mpango wa afya kwamba inashughulikia mfanyakazi mke waake au tegemezi (s)?

NDIYO. Kama ndiyo, ni yupi? Mke Tegemezi (s)

HAPANA (Nenda kwa swali 14.)

Orodha ya majina ya mtu yoyote mwininge katika kaya ya mfanyakazi ambaye ana haki kwa ajili ya chanjo kutokana na ajira hii.

Jina

Jina

Jina

imeendelea katika ukurasa wa pili



UNAHITAJI MSAADA KWA MAOMBI YAKO? Tembelea [HealthCare.gov](#), au tupigie katika **1-800-318-2596**. Kama unahitaji msaada kwa lugha nyingine mbali ya Kiingereza, piga **1-800-318-2596** na mueleze mhudumu wa wateja lugha unayoitaka. Tutakusaidia bila ya gharama yoyote. Watumiaji wa TTY ni vyema wapiga **1-855-889-4325**.

USITUMIE IYI KWA KUJAAZA. IYI SIO FOMU UTATUMIA.

Tuambie kuhusu gharama ya chini kabisa ya afya inayotolewa na mwajiri huyu.

14. Je mwajiri anatoa Bima ya afya iliyo na viwango vya kawaida vya chini*?

- NDIYO** (Nenda kwa swali 15.) **HAPANA** (komesha na rudisha formu hii kwa mfanyakazi.)

15. Kiasi gani mfanyakazi ataka kulipa kwa mpango gharama ya chini inayotolewa na mfanyakazi tu. Je, usi pamoja na mipango ya familia. **ANGALIZO:** Kama mwajiri inatoa mipango ya afya, ingiza gharama ya mwezi kwamba mfanyakazi ame mata punguzo ya ju kwa ajili ya programu yoyote kukoma tumbaku na hakuwa na punguzo nyingine yoyote kwa kuzingatia mipango ya afya..

a. Mfanyakazi ata kulipa gharama hii: \$ 

ANGALIZO: Weka kiasi cha chini kabisa mfanyakazi inaweza kulipa kwa ajili ya chanjo ya afya

b. Mfanyakazi atalipa kiasi hiki: Kila wiki Kila wiki Mara mbili kwa mwezi Mara moja kwa mwezi Robo mwaka
 Kila mwaka

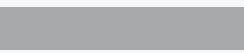
(Nenda kwenye swali jingine.)

16. Ni nini mabadiliko ambaaye mwajiri ana weeza kufanya kwa ajili ya mpango mwaka mpya?

- Mwajiri hatatoa bima ya afya kwa ya tarehe hii: (mwezi/siku/mwaka)



- Kiasi ya gharama ya mpango ambayo una thamani ya chini ya kiwango itabadi. * na inapatikana kwa mfanyakazi tu. (Gharama ya mwezi lazima tu kutafakari punguzo kwa ajili ya programu ya kukoma tumbaku. Angalia swali 15.)

a. Mfanyakazi ata kulipa gharama hii: \$ 

b. Mara ngapi? Kila wiki Kila wiki Mara mbili kwa mwezi Mara moja kwa mwezi Robo mwaka Kila mwaka

c. Tarehe ya kubadili: (mwezi/siku/mwaka)



- Sijui kama mwajiri ata faanya mabadiliko.

- Mwajiri hata faanya yoyote ya mabadiliko.

*Mpango wa afya inakutana kiwango cha chini thamani ya kiwango kama inalipa 60% ya jumla ya gharama ya huduma za matibabu kwa wakazi kiwango na inatoa chanjo kikubwa cha hospitali na daktari huduma. Wengi mipango ya kazi yana kutana thamani ya chini ya kiwango.







Kipengele C

Msaada na kujaza fomu hii ya maombi

Kwa washauri, walio na vyeti, wasaidizi, mawakala, na mawakala tu.

Jaza sehemu hii kama una cheti maalum cha mshauri, wasaidizi, mawakala, au wakala msaadizi anayejaza hii kwa ajili ya mtu mwininge.

1. Tarehe ya kuanza kujaza maombi (mwezi/siku/mwaka)

<input type="text"/>	<input type="text"/>	/	<input type="text"/>	<input type="text"/>	/	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
----------------------	----------------------	---	----------------------	----------------------	---	----------------------	----------------------	----------------------

2. Jina la kwanza, la kat, La mwisho, & Kiambishi tamati

3. Jina la taasisi

4. Namba ya kitambulisho (kama ni mahala pake)

5. Mawakala/tu: Namba ya NPN

Unaweza kuchagua mwakilishi aliyepewa ruhusa.

Unaweza kumpa ruhusa mtu unayemwamini kuzungumza kuhusu fomu hii ya maombi nasi, angalia taarifa zako na fanya jambo kwa masuala yanayohusiana na maombi haya, na ujisaidie katika masuala yanayohusiana na maombi haya, ikiwa ni pamoja na kupata taarifa kuhusu maombi yako na kusaini maombi yako kwa niaba yako. Mtu huyu anaitwa mwakilishi aliyepewa ruhusa "mwakilishi aliyepewa ruhusa." Kama ikihitaji kumbadilisha au kumwondoa mwakilishi wako uliyempa ruhusa, wasiliana na soko la bima. Kama Wewe ni mwakilishi halali wa mtu kwenye maombi haya, wasilisha ushahidi na maombi haya.

1. Jina la mwakilishi aliyeruhusiwa (La kwanza, La kat, La mwisho)

2. Mahalai anapoishi

3. Namba ya chumba au nyumba unayoishi

5. Jimbo

6. ZIP code

7. Namba ya simu

() -

8. Jina la taasisi

9. Namba ya kitambulisho (kama inatakiwa)

Kwa kusaini, unamruhusu mtu huyu kusaini maombi yako, pata taarifa rasmi kuhusu maombi haya, na akufanyie katika masuala yote yajayo kuhusiana na maombi haya.

10. Saini ya MTU 1 aliyeandikwa katika maombi haya

11. Tarehe iliyosainiwa (mwezi/siku/mwaka)

<input type="text"/>	/	<input type="text"/>	<input type="text"/>	/	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
----------------------	---	----------------------	----------------------	---	----------------------	----------------------	----------------------





Kipengele D

Maswali kuhusu mabadiliko ya maisha

(Lazima ukamilishe sehemu iliyobaki ya maombi pamoja na ukurasa huu. Usiwasilishe ukurasa huu peke yake.)

Kama mtu yeyote katika maombi haya amepata mabadiliko fulani ya maisha katilka siku 60 zilizopita jibu maswali yafuatayo. Baadhi ya mabadiliko ya maisha yanaruhusu bima yako kupitia soko la bima kuanza mara moja. Sisi pia tuna kupendekeza wewe kujibu maswali haya kama wewe unaweza kuomba baadi ya kipindi cha ku andikisha kumalizika na kabla ya kipindi cha kuandikisha cha mwaka ujayo kuanza.

Maswali haya unaweza kuchagua. Kama your masuala yako ya maisha hayajabadi, unaweza ukaacha wazi usijibu. Unaweza kujandikisha kwenye Medicaid na mpango wa bima ya afya ya watoto (CHIP) wakati wowote wa mwaka, hata kama hakuna mabadiliko katika maisha yako. Wale ambao ni walio makabila yanayotambuliwa na serikali kuu na wakazi Alaska wadau wanawenza kujandikisha kwenye soko la bima wakati wowote wa mwaka.

Tuambie kuhusu mabadiliko kwenye familia yako.

1. Je, mtu yeyote amepoteza kufuzu bima ya afya katika siku 60 zilizopita, au anatarjiya kupoteza kufuzu bima ya afya katika kipindi cha siku 60?

Majina	Bima yako ilikwisha tarehe or itaisha tarehe (mwezi/siku/mwaka)
<input checked="" type="checkbox"/> Jaza hapa kama bima ilikwisha kwasababu hukulipa ada ya mwezi.	<input type="checkbox"/> / <input type="checkbox"/> / <input type="checkbox"/> / <input type="checkbox"/> / <input type="checkbox"/>

2. Je kuna mtu yoyote ambaaye ame olewa katika siku 60 zilizopita?

Majina	Tarehe (mwezi/siku/mwaka)
	<input type="checkbox"/> / <input type="checkbox"/> / <input type="checkbox"/> / <input type="checkbox"/> / <input type="checkbox"/>

3. Je, mtu yoyote slitolewa kutoka kufungwa jela (kizuizini au jela) katika siku 60 zilizopita?

Majina	Tarehe (mwezi/siku/mwaka)
	<input type="checkbox"/> / <input type="checkbox"/> / <input type="checkbox"/> / <input type="checkbox"/> / <input type="checkbox"/>

4. Je, mtu yeyote kupata haki uhamiaji kwa sasa katika siku 60 zilizopita?

Majina	Tarehe (mwezi/siku/mwaka)
	<input type="checkbox"/> / <input type="checkbox"/> / <input type="checkbox"/> / <input type="checkbox"/> / <input type="checkbox"/>

5. Mtu yeyote iliyopitishwa kuwekwa kwa malezi katika siku 60 zilizopita?

Majina	Tarehe (mwezi/siku/mwaka)
	<input type="checkbox"/> / <input type="checkbox"/> / <input type="checkbox"/> / <input type="checkbox"/> / <input type="checkbox"/>

6. Je, mtu yeyote kuwa tegemezi kutokana na msaada wa watoto au amri nyingine mahakamani katika siku 60 zilizopita?

Majina	Tarehe (mwezi/siku/mwaka)
	<input type="checkbox"/> / <input type="checkbox"/> / <input type="checkbox"/> / <input type="checkbox"/> / <input type="checkbox"/>

7. Je, mtu yeyote mabadiliko ya nafasi yao ya msingi ya kuishi katika siku 60 zilizopita?

Names	Siku ya kuhama (mwezi/siku/mwaka)
	<input type="checkbox"/> / <input type="checkbox"/> / <input type="checkbox"/> / <input type="checkbox"/> / <input type="checkbox"/>

Nini nambar yaako ya posta ya anwani yako ya awali (Zip Code)? Jaza hapa kama wewe wakiongozwa kutoka nchi za kigeni

a. Je yoyote ya watu hawa walikuwa wana bima ya afya wakati wowote katika siku 60 zilizopita? Ndiyo Hapana

Kama ndiyo, ingiza jina yao (s) hapa chini:

Majina

